

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 257

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Anslaud: Zuschlag des Porte  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>es</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de  
commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance).  
— Gold- und Silber-Vorräte der bedeutendsten Notenbanken. — Chemische Industrie. —  
Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Teigwarenpreise.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige betraut werden.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1843\*)  
Gemeinschuldnerin: Frau Lüdde, Julie geb. Neubeck, gewesene Spezereihändlerin, von Lehre (Braunschweig, Deutschland), wohnhaft Kreuzstrasse 15, Zürich V.

Datum der Konkursoröffnung: 13. Juli und 7. Oktober 1907.  
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten hinreichenden Vorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis 5. November 1907.  
**Kt. Zürich.** Konkursamt Uster. (1839\*)  
Gemeinschuldnerin: Gubler, Anna Rosine geb. Keller, von Winterthur, z. Schloss in Uster, Inhaberin der Firma «A. R. Gubler», Immobilien- und Effektenhandel, in Uster.

Datum der Konkursoröffnung: 28. September 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Oktober 1907, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft z. «Post» in Uster.  
Eingabefrist: Bis 16. November 1907.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Delémont. (1840/41)  
Faillite: Fabrique suisse de coutellerie & services en liquidation, à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 octobre 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 octobre 1907, à 11 heures du matin, au bureau de l'office des poursuites et des faillites de Delémont.

Délai pour les productions: 15 novembre 1907.  
Failli: Courvoisier, Henri, aubergiste au «Café du Nord», à Delémont.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 octobre 1907, à 2 h. de relevée, au bureau de l'office des poursuites et des faillites de Delémont.  
Délai pour les productions: 15 novembre 1907.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1850)  
Gemeinschuldner: Kummer-Hartmann, Georg, gewesener Teilhaber der failliten Firma «Kummer & Rickenbachers», Holzhandlung, Metzgerstrasse 38, in Basel.

Datum der Konkursoröffnung infolge Betreibung: 12. Oktober 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Oktober 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 16. November 1907.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Rorschach. (1835)  
Gemeinschuldner: Kessler, Daniel, Metzger und Wirt, in Rorschach.  
Anfechtungsfrist: Vom 19. bis und mit 29. Oktober 1907.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern.** Konkursamt Burgdorf. (1844)  
Gemeinschuldner: Schäfer, Jakob, gewesener Handelsmann, in Aeffligen.  
Anfechtungsfrist: 29. Oktober 1907.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle. (1836)  
Failli: Gremion, Auguste, négociant, à Gruyères.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 octobre 1907.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1848)  
Failli: Vuagniaux-Frères, entrepreneurs, à Prilly.  
Date de la clôture: 12 octobre 1907.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1851/52)  
Faillits:  
A. Cartier fils, négociant, combustibles, Rue de l'Ecole 20.  
Schaefer, W., précédemment hôtelier, Rue des Etuves 10.  
Date de la clôture: 12 octobre 1907.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle. (1837)  
Failli: Bürgisser, Albert, à la Civette, à Bulle.  
Date de la révocation: 11 octobre 1907.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern. (1838)  
Gemeinschuldner: Müller-Hartmann, E., Pferdehandlung, in Luzern.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 24. Oktober 1907, vormittags 9 Uhr, bei den Stallungen, Habsburgerstrasse Nr. 31 a, in Luzern.

Steigerungsobjekte: 7 verschiedene Pferde im Alter von 3/4 bis 9 Jahren, ein- und zweispännig eingefahren und zum Teil auch zugeritten.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Tablat. (1849)  
Gemeinschuldner: Gebr. Del Fabro, Steinfabrik, St. Fiden.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 2. November 1907, nachmittags 4 Uhr, im «Hirschen» in St. Fiden.  
Steigerungsobjekte: a. Ein Werkgebäude mit Schreinerlei Nr. 2525, assekuriert für Fr. 5200; b. Zirkel 2076 m<sup>2</sup> Boden, in St. Fiden gelegen.  
Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 30,200.  
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 24. Oktober 1907 auf dem Konkursamt Tablat zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwen-  
dungen gegen den Nachlassvertrag in der  
Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se  
présenter à l'audience pour faire valoir  
leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Genève.** Cour de justice civile de Genève. (1846)  
La cour de justice civile, sise à Genève, Palais de justice, Place du Bourg de Four, salle n° 3, fonctionnant comme instance-supérieure en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi 19 octobre 1907, à 9 heures du matin, sur le recours formé par La Société Immobilière Mail-Gourgas, à Genève, contre le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 2 octobre 1907, prononçant qu'il n'y a lieu d'homologuer le concordat proposé par elle.  
Les opposants sont invités à se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Graubünden.** Kreisamt Davos. (1845)  
Schuldnerin: Homöopathisches Sanatorium Davos A.-G. in Lig.  
Datum der Bestätigung: 11. Oktober 1907.

**Ct. de Vaud.** Président du tribunal de Lavaux, à Cully. (1842)  
Débiteur: Grillet, G. L., à Moulins de Rivaz.  
Date de l'homologation: 26 septembre 1907.  
Un délai d'un mois pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les créances sont contestées.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Berne. District des Franches-Montagnes. (1847)

Failli: Farine, Charles, industriel, au Noirmont.  
Deuxième assemblée des créanciers: Vendredi, 15 novembre 1907, à 3 heures après-midi, en l'étude de M<sup>e</sup> Charles Elsaesser, avocat, au Noirmont.

Tractanda: 1<sup>o</sup> Rapport sur la marche de la liquidation et sur l'état de l'actif et du passif. 2<sup>o</sup> Délibération sur le concordat proposé par Charles Farine. 3<sup>o</sup> Directions à donner à l'administration pour la liquidation éventuelle de la faillite. 4<sup>o</sup> Imprévu.

Noirmont, le 15 octobre 1907.

Ch. Elsaesser, avocat.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1907. 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Lüscher, Leber & Cie. A. G. in Bern, mit Sitz in Bern, hat in der Generalversammlung vom 19. September 1907 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 331 vom 14. August 1905, pag. 1321 publizierten Tatsachen getroffen: 1) Zweck der Gesellschaft ist der Weiterbetrieb der seinerzeit erworbenen Leder-, manufaktur und mechanischen Schuhschäftefabrik, sowie Handel mit Schuhmacher- und Sattlerartikeln, Maschinen und Werkzeugen; 2) das Gesellschaftskapital von Fr. 750,000 ist auf die Summe von Fr. 1,000,000 erhöht worden, eingeteilt in 4000 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien sind auf den Namen gestellt; 3) die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Chargébrief und Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und in andern öffentlichen Blättern nach Wahl des Verwaltungsrates. Die übrigen Punkte der Publikation vom 14. August 1905 sind unverändert geblieben.

Bureau de Courtelary.

12 octobre. La maison Alc. Jeanprêtre, fabrication et commerce d'horlogerie, à Villeret (F. o. s. du c. du 21 mai 1893, n° 154, page 638), transfère son siège et son domicile de Villeret à Renan.

Bureau de Delémont.

11 octobre. La Brasserie de Delémont, société par actions (Actienbrauerei Delsberg), société anonyme ayant son siège à Delémont, a dans ses assemblées générales des 8 juillet et 30 septembre 1907, révisé ses statuts et apporté par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 5 avril 1900, n° 129, page 519, du 20 avril 1900, n° 147, page 591, et du 12 janvier 1907, n° 9, page 59. La raison sociale est Brasserie jurassienne, société par actions (Actienbrauerei Jura). La société a ajouté à son but l'exploitation de la brasserie acquise de J. Choquard à Porrentruy. Le capital social a été porté à huit cent mille francs (800,000), divisé en 1600 actions de fr. 500 au porteur. Le nombre des membres du conseil d'administration a été porté à 7. Ont été désignés comme nouveaux membres de ce conseil: 1<sup>o</sup> Joseph Choquard, de Loewenhourg, à Porrentruy, et 2<sup>o</sup> Victor Solioz, de Slon, à Delémont. Les autres points des publications ci-dessus n'ont pas subi de modifications.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1907. 12. Oktober. Die Société anonyme „Rigi“ in Goldau (S. H. A. B. Nr. 490 vom 3. Dezember 1903, pag. 1957), Fabrikation von elektrischen Glühlampen etc., führt nun auch die Firmabezeichnung Aktiengesellschaft Rigi und erteilt dem Walter Dietschi, von Lostorf, in Goldau, die Kollektivprokura mit einem zur Unterschrift berechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates.

12. Oktober. Die von der Firma J. Bürgi-Gretener vormals G. Bürgi Söhne in Arth (S. H. A. B. Nr. 44 vom 2. Februar 1905, pag. 173) Viehhandlung, an Gottfried Bürgi, Vater, erteilte Prokura ist erloschen.

Fribourg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1907. 12 octobre. La raison V<sup>o</sup> Audergon, Café des Alpes, à Fribourg (F. o. s. du c. 1896, page 1203), est éteinte ensuite du décès de la titulaire.

12 octobre. La raison Ch<sup>s</sup> Audergon, à Fribourg (F. o. s. du c. 1903, page 545), a ajouté à son genre de commerce: Exploitation du Café des Alpes.

14 octobre. La raison J. Chollet, parapluies, ombrelles, cannes, à Fribourg (1897, n° 222, page 912), est radiée ensuite de renonciation.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1907. 10. Oktober. Inhaber der Firma Christian Faude in Kleinhüningen ist Christian Faude-Kuny, von Riethem (Württemberg), wohnhaft in Kleinhüningen. Natur des Geschäftes: Gasthaus und Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Dorfstrasse 46 (Gasthaus zu Drei Königen).

10. Oktober. Die Firma E. Jutzler in Basel, Schuhwarengeschäft (S. H. A. B. Nr. 329 vom 2. August 1903, pag. 1313) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «K. Keller-Jutzler».

10. Oktober. Inhaber der Firma K. Keller-Jutzler in Basel ist Johann Kaspar Keller-Jutzler, von Oberhofen-Turbenthal (Zürich), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Jutzler» und erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Elise Keller geb. Jutzler, von Oberhofen-Turbenthal, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Schuhwarengeschäft. Geschäftslokal: St. Johanns-Ring 95.

10. Oktober. Inhaber der Firma J. Steinbach in Basel ist Jean Steinbach-Götz, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Spitalstrasse 13.

11. Oktober. Inhaber der Firma Chr. Maser in Basel ist Christian Maser-Leberth, von Alpirsbach (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Horburgstrasse 30.

11. Oktober. Unter der Firma Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte (Société Suisse pour Valeurs de Placement) gründet sich mit dem Sitze in der Stadt Basel eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft umfasst: 1) Ankauf, Uebernahme, Beleihung, Verkauf, Umtausch und anderweitige Verwertung von Anlagepapieren (Obligationen, Aktien usw.); 2) Ausübung aller Bank- und Finanzgeschäfte, welche mit diesen Zwecken im Zusammenhang stehen oder zur vorübergehenden An-

lage verfügbarer Gelder dienlich sind. Die Gesellschaftsstatuten sind am 4. Oktober 1907 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzig Millionen Franken (Fr. 20,000,000), eingeteilt in 4000 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Absendung rekommandierter Briefe an die im Aktienbuche der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben im Schweiz. Handelsamtsblatt erlassen. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen steht den vom Verwaltungsrat hierfür bezeichneten Mitgliedern desselben zu. Der Verwaltungsrat kann auch Prokuristen ernennen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft wird von den zur Vertretung berechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates durch kollektive Zeichnung zu je zweien unter sich oder eines von ihnen mit einem Prokuristen geführt. Die zur Vertretung berechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Alphons Simonius-Blumer, von und in Basel, Hermann La Roche-Burckhardt, von und in Basel, Leopold Dubois, von La Cloche, wohnhaft in Basel, Friedrich Frey-Bourquin, von und in Basel. Prokuristen sind zurzeit nicht ernannt. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 72.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1907. 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Stahel & Co. in Aarau (S. H. A. B. Nr. 125 vom 24. März 1905, pag. 497) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Emil Stahel-Schiesser und Hans Stahel, beide von Febrattorf und Aarau, haben unter der Firma Stahel & Co. in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stahel & Co.» übernimmt. Natur des Geschäftes: Handlung in Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: Schlossplatz Nr. 198.

Bezirk Zofingen.

12. Oktober. Unter der Firma Spezierer-Verein Zofingen und Umgebung hat sich mit dem Sitze am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Oftringen, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder sowie die Pflege der Kollegialität bezweckt. Hauptzweck ist der gemeinschaftliche Wareneinkauf. Die Statuten sind am 16. September 1907 festgesetzt worden. Jeder Spezereihändler, der sich den Statuten unterziehen will, kann Mitglied dieser Genossenschaft werden, sofern er in bürgerlichen Rechten und Ehren steht und auf eigene Rechnung ein Spezereigeschäft betreibt. Anmeldungen sind dem Vorstand schriftlich einzureichen. Um sich am gemeinschaftlichen Einkauf zu beteiligen, hat jedes Mitglied Fr. 120 (einhundertzwanzig Franken) in den bei einem Zofinger Bankinstitut in Konto-Korrent angelegten Garantiefonds einzuzahlen. Für diese Einzahlung wird kein Zins vergütet. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 6 zu bezahlen. Unterhaltungsgelder bestimmt jeweils die erste Generalversammlung im Vereinsjahr. Der Austritt aus dem Verein darf jeweils nur auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen und zwar nur nach vorhergegangener dreimonatlicher Aufkündigung. Bei Todesfall kann die Mitgliedschaft an die Rechtsnachfolger übergehen, wenn es von denselben schriftlich verlangt wird. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, sowie der von den Mitgliedern einbezahlte Garantiefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Samuel Bossard, von Kölliken, in Oftringen; Vizepräsident ist Hans Weber, von Beinwil a. See, in Zofingen; Aktuar ist Jakob Lauri, von Reintun, in Mühlethal; Beisitzer sind: Johann Weber-Brack, von Beinwil a. See, in Zofingen; Johann Duttli-Lüthi, von Schöffland, in Rothrist; Rudolf Moor, Vater, von und in Vordemwald, und Gottfried Siegrist, von Madiswil, in Strengelbach. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kassier Max Bossard, Kaufmann, von Kölliken, in Oftringen.

12. Oktober. Unter der Firma Einkaufsgenossenschaft der vereinigten Bäcker von Zofingen und Umgebung hat sich mit dem Sitze in Zofingen eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den gemeinschaftlichen Wareneinkauf bezweckt. Die Statuten sind am 18. September 1907 festgesetzt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Bäcker werden, der in bürgerlichen Rechten und Ehren steht und auf eigene Rechnung eine Bäckerei betreibt. Die Anmeldung zum Beitritt muss dem Vorstand schriftlich eingereicht werden. Jedes neuertretende Mitglied hat die Statuten durch eigenhändige Unterschrift anzuerkennen. Um sich am gemeinschaftlichen Einkauf beteiligen zu können, hat jedes Mitglied Fr. 500 (fünfhundert Franken) in den bei einem Zofinger Geldinstitut in Konto-Korrent angelegten Garantiefonds einzuzahlen. Der Vorstand ist berechtigt, ausser dieser Einzahlung, sofern er es für nötig erachtet, gegenüber der Genossenschaft noch weitere Sicherheit zu verlangen. Die Verzinsung des Garantiefonds bestimmt die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes. An die Geschäftskosten der Genossenschaft hat jedes Mitglied nach Massgabe seiner Bezüge beizutragen. Die Höhe der Beiträge bestimmt alljährlich die erste Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes. Der Austritt aus der Genossenschaft darf jeweils nur auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen und nur nach vorhergegangener dreimonatlicher Aufkündigung. Bei Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Rechtsnachfolger übertragen werden, sofern es von denselben schriftlich verlangt wird und die Statuten neuerdings unterzeichnet werden. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, sowie der von den Mitgliedern einbezahlte Garantiefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Kassier und Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Rudolf Moor, Bäcker, von und in Vordemwald; Vizepräsident und Kassier ist Heinrich Lehmann, Bäcker, von und in Zofingen; Aktuar ist Gottfried Lerch, Bäcker, von und in Brittnau. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kassier Heinrich Lehmann, von und in Zofingen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1907. 10. Oktober. Die Firma Heinrich Hohermuths Witwe in Islikon (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1907, pag. 245) ist infolge Abtretung des Geschäftes und damit die an Heinrich und Albertine Hohermuth erteilte Prokura erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Geschwister Hohermuth».

Heinrich und Albertine Hohermuth, beide von Riedt-Sulgen und wohnhaft in Islikon, haben unter der Firma **Geschwister Hohermuth** in Islikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1907 begonnen hat, und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Hohermuth Witwe» übernimmt. Mechanische Futterschneiderei und Heuhandel.

11. Oktober. E. Sulzberger in Horn (S. H. A. B. Nr. 217 vom 6. Januar 1902, pag. 865). Die an Julius Rutz erteilte Prokura ist erloschen.

12. Oktober. Inhaber der Firma **A. Lenz** in Horben, Gemeinde Buch, ist August Lenz, von und wohnhaft in Horben. Güterhandel.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Biasca.

1907. 14. Oktober. Giovanni Baggio in Malvaglia, ha cessato di essere vice-presidente del consiglio d'amministrazione della Società per la Ferrovia Biasca-Aquarossa (Olivone), società anonima con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 20 novembre 1906, n<sup>o</sup> 478, pag. 1910), ed è rimpiazzato da Sebastiano Martinoli, di Marolta, domiciliato in Dongio, che vincola la società firmando collettivamente col presidente Giuseppe Pagani, o col segretario Cesare Bolla.

##### Ufficio di Lugano.

12. Oktober. Proprietario della ditta **Germano Sampietro** in Lugano è Germano Sampietro di Giuseppe, di Bellagio (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Salumeria.

##### Ufficio di Mendrisio.

11. Oktober. Proprietario della ditta **Re Carlo** in Mendrisio, è Carlo Re, fu Giuseppe, da e domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Lattoniere e chincaglieria.

11. Oktober. La ditta **Giuseppe Chiesa fu Carlo**, ferramenta e chincagliera, con deposito di vetri, cera, birra e zolfo, in Chiasso (F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, n<sup>o</sup> 58, pag. 458), è cancellata a seguito del decesso del titolare.

11. Oktober. La ditta **Chiesa Francesco**, postiere ed osteria, in Chiasso (F. u. s. di c. del 7 maggio 1883, n<sup>o</sup> 65, pag. 523), è cancellata per decesso del titolare.

11. Oktober. Proprietaria della ditta **Rosa veda Chiesa** in Chiasso, è Rosa veda, fu Francesco Chiesa, nata Chiesa, da e in Chiasso. Genere di commercio: Osteria.

12. Oktober. La società in nome collettivo **C. Brenni & Spinedi**, rappresentanze, in Chiasso (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1903, n<sup>o</sup> 404, pag. 1614), è sciolta ed essendo terminata la liquidazione, la ragione sociale stessa è cancellata.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle.

1907. 12. Oktober. Le chef de la maison **P. Brunot**, à Leysin, est Paul fils d'Adolphe Brunot, de Cambrai (France), domicilié à Leysin. Genere de commerce: Articles de bazar. Exploitation du magasin «Bazar du Mont Blanc».

12. Oktober. Le chef de la maison **Hélène Dupertuis**, à Leysin, est Hélène fille de Marc Dupertuis, d'Ormont-Dessous, domiciliée à Leysin, chalet Louis Tauxe. Genere de commerce: Articles de bazar; exploitation du magasin «Au petit Bazar», papeterie, mercerie, bonneterie, quincaillerie. Bureau: à Leysin-Village.

12. Oktober. Le chef de la maison **S. Dufresne**, à Leysin, est Charles-François-Sylvius, fils de Louis Dufresne, de Leysin, y domicilié. Genere de commerce: Articles de bazar; exploitation du magasin «Joli Bazar».

##### Bureau de Cossonay.

11. Oktober. Le chef de la raison **S. Chevalier**, à Cossonay, est Samuel fils de François Chevalier, d'Eclépens, domicilié à Cossonay. Genere de commerce: Moulin, machine à battre, huilerie et pressoir.

12. Oktober. Le chef de la raison **Jules Mingard** à La Chaux, est Jules fils de David Mingard, de Chapelles, domicilié à La Chaux. Genere de commerce: Epicerie, mercerie, chaussures, quincaillerie, charcuterie et vins.

12. Oktober. La raison **Marc-Edouard Belaz**, à Mont-la-Ville, boulangerie, épicerie, mercerie et tabacs, inscrite au registre du commerce le 28 mars 1883 (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, page 459), est radiée ensuite de décès du titulaire.

12. Oktober. La société anonyme «Société électrique de la Venoge» à La Sarraz, inscrite au registre du commerce le 26 février 1897 (F. o. s. du c. des 4 mars 1897, page 247, et 18 août 1905, page 1341), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 12 août 1907. La liquidation sera opérée sous la raison Société électrique de la Venoge en liquidation; les liquidateurs sont Louis et Emile Huguenin, lesquels sont dès maintenant autorisés à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

##### Bureau de Lausanne.

9. Oktober. La société en nom collectif **Ferraris et Brunschwig**, à Lausanne (architectes-entrepreneurs) (F. o. s. du c. du 22 décembre 1905) est dissoute d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

9. Oktober. La raison **Rodolphe Buri**, à Lausanne (exploitation du café restaurant du Faucon) (F. o. s. du c. du 28 novembre 1905), est radiée ensuite de remise de commerce.

9. Oktober. La raison **J. Sollichon**, à Lausanne (gypserie et peinture. Papiers peints) (F. o. s. du c. du 18 mai 1883), est radiée ensuite du décès du titulaire.

9. Oktober. Le chef de la maison **A. Mayor**, successeur de **J. Sollichon**, à Lausanne, est Alexis Mayor, de Châtellard, domicilié à Lausanne. Genere d'industrie: Gypserie, peinture et fabrication de stores. Bureau: 5, rue Pépinet.

##### Bureau de Morges.

10. Oktober. En exécution de l'art. 15 des statuts, le conseil d'administration de la **Poterie Moderne de Chavannes-Renens**, société anonyme dont le siège est à Chavannes (F. o. s. du c. du 6 avril 1905, n<sup>o</sup> 145, pag. 579), a appelé aux fonctions de directeur de cette société Henri Dusserre, de Renens, domicilié à Chavannes. La procuration conférée à Henri Magnin a cessé de produire ses effets.

11. Oktober. La raison **Ch<sup>s</sup> Ossent**, à Morges (fabrication de boîtes de montres en or) (F. o. s. du c. du 10 janvier 1906, n<sup>o</sup> 11, pag. 42), est radiée ensuite du départ du titulaire.

##### Bureau d'Yverdon.

12. Oktober. La liquidation du **Club de l'Aviron**, à Yverdon (titre 28, C. O.), étant terminée, cette société est radiée du registre du commerce (F. o. s. du c. du 3 juin 1901, page 789, et du 24 juin 1904, page 1014).

14. Oktober. Dans son assemblée générale du 9 octobre 1907, la **Société de Musique d'Yverdon**, dont son siège est à Yverdon, société du genre de celle mentionnées à l'art. 716 C. O., publiée dans la F. o. s. du c. du 13 janvier 1884, page 24, et 29 juillet 1896, page 880, a décidé sa radiation du registre du commerce ce qu'elle porte à la connaissance du public.

14. Oktober. La **Laiterie de Chamblon**, association existant à Chamblon, fait publier que son secrétaire actuel est Alphonse Jaton, au dit Chamblon (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, page 762; du 23 décembre 1896, page 1410; 23 mai 1898, page 642; du 16 février 1905, page 257).

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle.

1907. 11. Oktober. Le chef de la maison **Paul Jacot**, au Locle, est Paul Jacot, du Locle, y domicilié. Genere de commerce: Fabrique de boîtes argent, décorées et finies. Bureaux et fabrique: Usine des Reques.

##### Bureau de Neuchâtel.

12. Oktober. La société existant à Neuchâtel sous la dénomination de **L'Œuvre du Secours**, dans son assemblée du 10 juin 1907, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 25 novembre 1895, n<sup>o</sup> 288, page 1198. La société s'appellera à l'avenir **Home pour jeunes filles**. Elle a pour but de protéger les domestiques du sexe féminin momentanément sans place, de leur offrir un asile sûr dans lequel elles se trouveront sous une influence chrétienne et sérieuse et de leur aider à se procurer un nouvel emploi. Elle reçoit également comme pensionnaires des jeunes filles moyennant une modique rétribution. Est membre de la société toute personne qui est acceptée par l'assemblée générale à la majorité absolue. La sortie de la société a lieu par décès ou par démission adressée par écrit à la présidente. La société est administrée par un bureau de trois membres nommés par l'assemblée générale pour le terme de trois ans et rééligibles. Elle est engagée à l'égard des tiers par la signature de deux membres du bureau opposée collectivement en cette qualité. Les autres dispositions publiées dans la F. o. s. du c. du 25 novembre 1895 n'ont pas été modifiées. Les membres du bureau sont: présidente: Madame veuve Amélie Gretillat, née Martin; secrétaire: Mademoiselle Marie Robert; caissière: Madame Eugène Bonhôte de Chambrier, les trois à Neuchâtel.

#### Genf — Genève — Ginevra

1907. 11. Oktober. Le chef de la maison **A. Hausamann**, à Genève, commencée le 13 septembre 1907, est Albert Hausamann, de Bâle-Ville, domicilié à Genève. Genere d'affaires: Agence d'affaires; recouvrements et contentieux. Bureau: 8, Rue de Mont Blanc.

11. Oktober. L'Association immobilière de la rue **Bovy-Lysberg**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1905, page 153), a, dans son assemblée générale du 7 juin 1907, renouvelé son comité qui reste composé de: Georges Jaccard, Ernest Reyman, François Désarnod, Constantin Magnenat, Charles Méroz, Pierre Taminon, Emile Handwerck, Charles Brem, Eugène Paquin, Antoine Beltrami et François Lanier, tous à Genève. L'association est engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de deux membres au moins, du comité, désignés à cet effet.

12. Oktober. Le chef de la maison **M. Schneider**, à Carouge, est Mademoiselle Maria Schneider, d'origine bernoise, domiciliée à Plainpalais. Genere d'affaires: Fabrique d'outils et de limes fines portant la marque «Univers». Locaux: Aux Promenades. La maison donne procuration à Paul Chappuis, d'origine française, domicilié à Plainpalais.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**

## Marken. — Marques

### Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 22745. — 12. Oktober 1907, 11 Uhr.

**Peter Weil & Co**, Fabrikanten, Rödelsheim bei Frankfurt a. M. (Deutschland).

**Schreibmaschinen und Fahrräder.**

# TORPEDO

Nr. 22746. — 12. Oktober 1907, 8 Uhr.

**Ernst Schaefer**, Fabrikant, Waiblingen (Deutschland).

**Wachskomposition zum Gebrauch in Seidenstoffwebereien.**

# Filosolvlin

Nr. 22747. — 12. Oktober 1907, 8 Uhr.

**Centralschweizerische Maschinenbau-Actien-Gesellschaft**, Zürich (Schweiz).

**Kühleinrichtungen an Fleischverarbeitungsmaschinen, Fleischschneidemaschinen, Kühlmaschinen, Kälteerzeugungsmaschinen, Eiskasten, Kühlkasten.**

# Polaris

Nr. 22748. — 2. Oktober 1907, 8 Uhr.  
**Eduard Furrer**, Fabrikant und Kaufmann,  
 Zürich (Schweiz).

**Heilmittel gegen Flechten.**



Nr. 22749. — 10. Oktober 1907, 5 Uhr.  
**Bergmann-Elektricitäts-Werke Aktiengesellschaft**, Fabrik und  
 Handel.  
 Berlin (Deutschland).

Dichtungsmaterialien und Isoliermittel, insbesondere Kohlenwasserstoffe zum Imprägnieren von Röhren, Dosen und Kästen usw. aus Papier und Pappe zum Verlegen elektrischer Leitungen. Bleche, Fassonstücke, wie Röhre, Kästen, Dosen usw. aus Eisen u. Stahl. Werkzeuge zur Verarbeitung von Stahl- und Eisenrohren zum Schutze elektrischer Leitungen. Verzinnete Röhre aus Eisen und Stahl. Kleineisenwaren, insbesondere Rohrschellen, Eisendübel und sonstige Befestigungsmittel für Röhre aus Eisen und Stahl und Muffen, Winkelstücke, T-Stücke und sonstige Verbindungsstücke für Röhre aus Eisen und Stahl. Elektrische Installationsmaterialien, insbesondere Röhre zum Verlegen elektrischer Leitungen, einschliesslich deren Verbindungsstücke. Röhre, Kästen, Dosen und sonstige Fassonstücke aus Papiermasse oder Pappe, die mit einem Eisen- oder Stahlmantel umgeben werden und zum Verlegen elektrischer Leitungen dienen.

**Bergmann Stahlpanzerrohr**

Nr. 22750. — 10. Oktober 1907, 5 Uhr.  
**Bergmann-Elektricitäts-Werke Aktiengesellschaft**, Fabrik und  
 Handel,  
 Berlin (Deutschland).

Dichtungsmaterialien, insbesondere Kohlenwasserstoffe zum Imprägnieren von Röhren, Dosen, Kästen usw. aus Papier und Pappe zum Verlegen elektrischer Leitungen. Bleche, Fassonstücke, wie Röhre, Kästen, Dosen usw. aus Eisen, Stahl, Messing oder anderer Metallen. Werkzeuge zur Verarbeitung von Röhren zum Schutze elektrischer Leitungen. Verzinnete Röhre aus Eisen, Stahl oder sonstigen Metallen, sowie Zubehörteilen zu den Röhren. Klein-Eisenwaren, Rohrschellen, Eisendübel und sonstige Befestigungsmittel für Röhre zum Verlegen elektrischer Leitungen und Muffen, Winkelstücke, T-Stücke und sonstige Verbindungsstücke für Röhre zum Verlegen elektrischer Leitungen. Lacke, insbesondere Emaillacke zur Emaillierung von Röhren, Dosen, Kästen usw. zum Verlegen elektrischer Leitungen. Emaillierte Installationsmaterialien, insbesondere Röhre zum Verlegen elektrischer Leitungen, einschliesslich deren Verbindungsstücke. Röhre, Kästen, Dosen und sonstige Fassonstücke aus Papiermasse oder Pappe zum Verlegen elektrischer Leitungen.

**Bergmann Emaille-Rohr**

N° 22751. — 11 octobre 1907, 8 h.

**Société horlogère Reconvilier**, fabrique,  
 Reconvilier (Suisse).

**Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie.**

La Vita

The Life

N° 22752. — 11 octobre 1907, 8 h.

**Société horlogère Reconvilier**, fabrique,  
 Reconvilier (Suisse).

**Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie.**

La Terra

The Earth

Die Erde

Nr. 22753. — 11. Oktober 1907, 4 Uhr.

**Società anonima Industria Ticinese di tabacchi Chiasso**,  
 Chiasso (Suisse).

**Zigarren.**



N° 22754. — 14 octobre 1907, 8 h.

**Société anonyme Clairmont Watch Company**,  
 Fabrique d'horlogerie Clairmont

Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres et parties de montres.**



**Central-Viehversicherungs-Verein a. G. in Berlin**

Aktiva

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1906

Passiva

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
		<b>Forderungen:</b>		
		Mk. 48,582. 07. a. Rückstände der Versicherten.		
		» 57,912. 84. b. Ausstände bei General-Agenten und Agenten.		
		» 4,635. 94. c. Guthaben bei Banken.		
		» 240. 15. d. Guthaben bei anderen Versicherungsunternehmungen.		
		» 25,427. 08. e. Nachschuss für 1906.		
136,798	08			
10,729	09	Kassenbestand.		
25,848	40	Kapitalanlagen:		
		Wertpapiere.		
		Grundbesitz.		
2,297	74	Inventar. (B. 80)		
175,673	31			
		<b>Ueberträge auf das nächste Jahr:</b>		
		a. Für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge) . . . . . Mk. 35,169. 80		
		b. Schadenreserve . . . . . » 21,523. 62		
		c. Zinsenreserve . . . . . » 90. —	56,783	42
		<b>Sonstige Passiva:</b>		
		a. Guthaben anderer Versicherungsunternehmungen . . . . . Mk. 700. 25		
		b. Guthaben des Direktors, der General-Agenten bzw. Agenten . . . . . » 49,546. 59		
		c. Guthaben der Versicherten . . . . . » 4,195. 56		
		d. Guthaben von Banken . . . . . » — —	54,442	40
		<b>Barkautionen . . . . .</b>	3,500	—
		<b>Reservefonds:</b>		
		a. Viehlehensversicherung: Bestand am 1. Januar 1906 . . . . . Mk. 37,272. 22		
		Hierzu sind getreten gemäss § 41, 1 und 4 der Satzung:		
		1) Eintrittsgeld . . . . . Mk. 2,377. 50		
		2) 1 % der Vorpr. v. 638,283. 26 . . . . . » 6,382. 83		
		3) Sonst. Zuwendng. . . . . » 13,059. —	21,819. 33	
		Zusammen . . . . . Mk. 59,091. 55		
		Davon sind gemäss der Satzung zur Deckung der Ausgaben verwendet . . . . . » — —		
		b. Fuhrunfallversicherung: Bestand am 1. Januar 1906 . . . . . Mk. 797. 61		
		Hierzu sind getreten:		
		1) Eintrittsgeld 135.10		
		2) Der Jahresüberschuss . . . . . 897.47		
		3) 1 % d. Vorpr. von 2,575.70 . . . . . 25.76	1,058.33	
		Zusammen . . . . . Mk. 60,947. 49		
		Davon sind zur Deckung der Ausgaben verwendet . . . . .	60,947	49
175,673	31		175,673	31

Berlin, den 2. April 1907.

Central-Viehversicherungs-Verein a. G.

Der Vorstand: **Otto Heinrich**, Direktor.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Gold- und Silber-Vorräte der bedeutendsten Notenbanken

deren Bankraten, der Wechselkurse auf London und der Kurse der Staatspapiere der betreffenden europäischen Länder Ende September 1906 und 1907

(Londoner „Finanzchronik“)

Notenbanken in:	Gold		Silber		Bank-Rate		Wechselkurs auf London		Kurs der Staatspapiere	
	Ende September 1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907
England	84,022,166	37,107,000	—	—	4 1/2 %	4 1/2 %	—	—	86.50	82.125
Deutschland	33,765,050	36,851,100	(Münze und Bullion)	—	5 %	5 1/2 %	20.445	20.46	86.60	84.70 (3 %)
Frankreich	114,738,000	110,871,280	41,918,000	38,298,200	3 %	3 1/2 %	25.17	25.12	96.425	94.30 (3 %)
Russland	82,678,000	95,111,300	5,775,000	6,600,000	7 1/2 %	7 1/2 %	33.60	33.71	72.75	87.75 (5 %)
Guthaben im Auslande	23,100,400	26,377,000	—	—	—	—	3 Mte.	—	—	—
Oesterreich-Ungarn	46,815,000	45,320,600	11,948,000	12,063,000	4 %	5 %	24.01	24.00	116.60	115.30 (4 % Oesterr. Goldrente)
Ausländische Goldwechsel	2,500,000	2,500,000	—	—	—	—	—	—	112.50	110.25 (4 % Ungar. Goldrente)
Italien (3 Notenbanken)	34,320,000	36,400,000	4,720,000	5,600,000	5 %	5 %	25.16	25.095	101.75	101.25 (5 %)
Ausländische Goldwechsel	3,270,000	3,263,000	—	—	—	—	—	—	—	—
Holland	5,529,000	6,048,670	5,644,103	5,354,580	4 1/2 %	5 %	12.105	12.0575	91.875	88.31 (3 %)
Ausländische Wechsel	1,026,000	765,585	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgien	5,004,220	4,720,000	(Münze und Bullion)	—	3 1/2 %	5 %	25.21	25.2075	99.65	98.50
Ausländische Wechsel	6,462,360	6,750,000	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanien	15,262,000	15,553,000	24,642,000	25,798,000	4 1/2 %	4 1/2 %	27.79	28.08	96.00	92.75 (4 %)
Auswärtige Konto-Korrente	1,762,415	1,832,000	—	—	—	—	—	—	—	—

### Chemische Industrie

(Aus dem Jahresbericht für 1906 des Vororts des schweiz. Handels- und Industrievereins.)

Im Jahr 1906 feierte die Teerfarbenfabrikation ein bedeutsames Jubiläum, indem fünfzig Jahre vergangen waren, seit der noch lebende und in voller Rüstigkeit wirkende Sir William Henri Perkin den ersten künstlichen Farbstoff aus Steinkohlenteer, bezw. aus Anilin, entdeckt hatte: das Mauvein. Diese für jene Zeit prachtvolle Farbe färbte Seide ohne Mordant halbar an und erregte mächtiges Aufsehen. Schon im Jahr 1857 unternahm Perkin die industrielle Darstellung des Farbstoffes und gründete die erste Teerfarbenfabrik in Greenford Green bei Harrow. Seit dem Jahr 1858 gelangte Mauvein in den Handel. Von diesem Zeitpunkt an wurde der vorher lästige und unscheinbare Kohlenteer zu einer unversiegbaren Quelle der wunderbarsten Farbstoffe, vom Mauvein und Fuchsin durch alle Nuancen des Regenbogens bis zum synthetischen Indigo, und ebenso zum Ausgangspunkt der wertvollsten Heilmittel und Wohlgerüche, vom Antipyrin zum Vanillin und zu den Rosenöl- und Veilchenersatzprodukten.

Diese Entdeckung im Jahr 1856 war also von der allergrössten Bedeutung. Sie hat einer gewaltigen Industrie gerufen und eine vollständige Umwälzung in der Färberei- und Textilindustrie zur Folge gehabt. Industrie und Wissenschaft wirkten mächtig fördernd auf einander ein und gelangten gemeinsam zu staunenswerten Ergebnissen.

England war es demnach, wo die Anilinfarben entdeckt und zuerst hergestellt wurden. In zweiter Linie hat sich um ihre Förderung Frankreich verdient gemacht, wo 1859 Verguin das Fuchsin (Magenta) fand, durch Patent monopolisierte und in Lyon fabrizierte. Allein in der nun folgenden Entwicklung ging die Führerschaft und die gründliche Beherrschung der Materie von England und Frankreich auf Deutschland, zum grossen Teil auch auf die Schweiz, über. Die Gründe, weshalb dies geschah, setzte einer der berufensten Vertreter der deutschen Industrie in London auseinander, wo bedeutende Angehörige der gesamten Kohlenteerindustrie der Welt sich mit hervorragenden Männern der chemischen Wissenschaft im Vorjahr zur Feier der Entdeckung des ersten Teerfarbstoffes zusammengefunden hatten. Nach der «Zeitschrift für angewandte Chemie» (Leipzig, 19. Oktober 1906) bemerkte der schon erwähnte deutsche Vertreter in bezug hierauf folgendes:

«Keine Industrie der Welt verlangt ein so intensives Handinhandgehen von Denken und Handeln, von Wissenschaft und Praxis, wie speziell die organische Chemie und die organisch-chemische Industrie. In Deutschland hat sich nicht nur die chemische Wissenschaft in hervorragendem Mass entwickelt, sondern gleichzeitig ist die organisch-chemische Technik aufgebüht. Beide haben sich gegenseitig belebt und befruchtet, beide sind aneinander emporgerankt. Das war in England nicht in gleichem Mass der Fall. (In Frankreich hat das Monopol der Fuchsinpatente die Weiterentwicklung erstickt.) Dazu kommt noch die Geduld, die es braucht, um den Erfolg abzuwarten. Nicht alsobald lässt sich hier, wie es der praktische Engländer liebt, der klingende Erfolg sehen. Auf keinem Gebiet der technischen Betätigung vielmehr muss mit einem solchen Aufwand von Geduld und eventuellem Verzicht auf materielle Entschädigung gearbeitet werden, wie gerade auf demjenigen der Kohlenteerindustrie. Diese Eigenschaft des Arbeitens und des Wartens, der Freude an wissenschaftlichen Resultaten auch ohne technische Erfolge besitzen die Deutschen in hervorragendem Mass. Ein praktisches Beispiel hierfür bietet der Indigo. Seine synthetische Darstellung ist schon vor 22 Jahren durch den deutschen Altmeister von Baeyer gelehrt worden; trotzdem war eine mehr als fünfzehnjährige unermüdliche, grosse Kapitalien verschlingende, intensive, praktische und geistige Arbeit erforderlich, um endlich das Problem, ihn billiger wie die Natur herzustellen, zur Lösung zu bringen.»

Auf dieser Grundlage, dem Zusammenwirken eines rastlosen industriellen Sinns, mit dem Geist und der Arbeit bedeutender Lehrer und talentierter Schüler, hat sich auch die schweizerische chemische Industrie ähnlich wie die deutsche entwickelt. Sie hat an den Fortschritten der Teerfarbenindustrie beachtenswerten Anteil genommen.

Schon im Jahr 1859 wurden die neuen Farbstoffe in Basel produziert; hier entstand wohl die erste Teerfarbenfabrik des Kontinents. Im Jahre 1866 zählte Basel drei, zurzeit hat es fünf Farberwerke; sie geben 2500 bis 3000 Arbeitern und Angestellten ihr Auskommen.

Die deutsche Statistik bewertete die deutsche Teerfarbenausfuhr im Jahr 1905 auf 100 Millionen Mark; rechnet man für den Inlandskonsum weitere 15–20 Mill. Mk. hinzu, so erhält man eine Gesamtproduktion von 115–120 Mill. Mk., oder 140–145 Millionen Franken.

Basel führte im Jahr 1905 für 20 Millionen Franken Teerfarben aus und verbrauchte solche im Wert von 2 bis 3 Mill. Fr. im Inland; seine Gesamtproduktion im Betrag von etwa 23 Millionen Fr. macht also etwa ein Sechstel der deutschen aus.

Gegenüber dem Vorjahr ist die schweizerische Ausfuhr gestiegen; sie wurde im Berichtsjahr nennmehr auf rund 22 Mill. Fr. geschätzt.

Was die Absatzgebiete betrifft, so haben die Vereinigten Staaten von Amerika etwas weniger Teerfarben aufgenommen als im Jahr 1905: statt für 4.5 Mill. Fr. nur noch für 4.1 Mill. Fr. Diese Abnahme wird darauf zurückgeführt, dass die Mode daselbst fast nur Weiss und Schwarz begünstigte, anstatt der für die Farberwerke lohnenden bunten Farben. Die Ausfuhr nach Deutschland hob sich dagegen von 4.5 Mill. Fr. im

Jahr 1905 auf 5 Mill. Fr. im Jahr 1906. Die Ausfuhr nach Oesterreich-Ungarn ging, infolge der neuen Zollverhältnisse, von 1.4 auf 1.2 Mill. Fr. zurück; diejenige nach Japan stieg von 740,000 Fr. auf 1.1 Mill. Fr.

Der nicht unbedeutliche Rückgang der Ausfuhr nach gewissen Ländern veranlasste die Basler Industrie zur Anspornung aller Kräfte, namentlich im Hinblick auf die Fabrikerichtungen und die Auswahl der Arbeiter, Angestellten und Leiter. Den schweizerischen Fabriken gegenüber sind die deutschen Riesenbetriebe in besserer Lage, da sie die Vorprodukte selbst herstellen und die allgemeinen Unkosten sich bei ihnen auf höhere Umsätze verteilen; daher wird der Wettkampf mit ihnen von Jahr zu Jahr schwieriger.

Die ausserordentliche Erhöhung fast aller Rohstoffpreise machte sich natürlich auch in der Teerfarbenfabrikation aufs empfindlichste fühlbar: ganz besonders diejenige der Preise von Kohlen, von Kupfer, Zinn, Zink, Blei, von Salpetersäure, Schwefelsäure und Essigsäure. Ausserdem waren die Arbeitslöhne gegenüber dem Vorjahr ganz wesentlich gestiegen, und zu Ende des Berichtsjahrs revidierten die Farberwerke ihre Fabrikordnungen im Sinn einer Herabsetzung der Arbeitszeit auf 8 1/4 Stunden.

In technischer Beziehung gleicht das Berichtsjahr sehr dem Vorjahr. Das lang gesuchte Schwefelrot wurde von Prof. Friedländer in Wien als ein roter Farbstoff der Indigoreihe entdeckt und von einer deutschen Firma unter dem Namen Thioindigorot in den Handel gebracht. Allerdings soll es noch nicht alle Ansprüche, die man an das gesuchte Produkt stellte, erfüllen und weder in Nuance noch Preis derart sein, um dem Alizarinrot oder gar den roten, direkten Baumwollfarbstoffen erfolgreiche Konkurrenz machen zu können.

In Basel sind besonders die Serien der echten Chromfarben ergänzt worden, worunter sich namentlich ein Blau von hervorragender Schönheit befindet, das einer neuen Gruppe angehört und damit neue Aussichten eröffnet. Für die Damentuchfärberei ist ein schönes, rhodaminartiges Rot verwendet worden. Durch Ablauf der Schutzfrist sind, hauptsächlich aus dem Gebiet der wertvollen direkten Baumwollfarben, wichtige Erfindungen der allgemeinen Benutzung anheimgefallen, freilich nicht zum Vorteil des Preises der dazu gehörenden Artikel. Bei dem stetigen Steigen der Rohstoffpreise und dem Sinken der Farbstoffpreise muss überhaupt die Hauptaufgabe der Technik darauf gerichtet sein, durch intensiven, alle günstigen Konjunkturen gut auszunutzenden Ausbau ihrer Fabrikation und durch gesteigerten Umsatz sich öfen zu halten. Denn auf dem Gebiete der Farbstoffe sind die Zeiten gänzlich vorbei, wo man mit Spezialitäten spontan grosse Aufträge und grosse Gewinne erzielen konnte.

— Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. Die N. Y. H. Z. schreibt in ihrer Wochenschau vom 5. Oktober: Während sich über die industrielle Welt allmählich eine Depression auszubreiten beginnt, welche in der Hauptsache auf die schwierigen Geldmarktverhältnisse zurückzuführen ist und in leitenden Industriezweigen zu Betriebseinschränkungen und Arbeiterentlassungen führt, erfreut sich das Saisengeschäft bemerkenswerter Lebhaftigkeit. Die niedrige Temperatur der letzten Wochen hat die Ernteernte nicht besonders beeinträchtigt; ist doch jetzt auch die Frühjahrsweizenenernte beendet und die Maisernte in der Reife soweit vorgeschritten, dass Herbstfröste eher nützen und das Trocknen des Mais beschleunigen können. Infolge guten Auslandsbegehrens behaupten sich in den Getreidemarkten Haussetenden und die Tatsache, dass an einem Tage dieser Woche die hiesigen Abschlüsse in Weizen für Export 150 Schiffsladungen repräsentierten, lässt Andauer des starken Auslandsbedarfs für amerikanische Cerealien erwarten. Auch für Mais zeigt sich guter Inland- und Auslandsbegeh, bei verhältnismässig knappem Angebot und daher hohen Preisen. Wenn im Westen weniger Pessimismus herrscht, so kann das angesichts der befriedigenden Ernteresultate nicht überraschen. Der Farmer erhält guten Erlös für seine Produkte, genügend, um den diesjährigen Minderertrag gegen das letzte, überreiche Erntejahr auszugleichen. Die zu Anfang der Woche veröffentlichten amtlichen Berichte über den Stand der Baumwollenernte lauteten besser, als man erwartet hatte. Die Durchschnittsziffer per 25. September von 67,7 % ist um 5 % kleiner, als die Schätzung vor einem Monat, aber sie übertrifft die Oktober-Schätzungen der Jahre 1899 bis 1903 inkl. In Hinsicht auf das grosse diesjährige Pflanzareal stellt sie, sofern nicht noch scharfer Frost die Berechnungen zerstört, einen Ernteertrag in Aussicht, der für den Weltbedarf genügen sollte. Die wieder laut werdenden Klagen über Wagenmangel bezugen, dass die von den Eisenbahnen zu bewegend Frachttarife eine ausserordentlich grosse ist, und die Pennsylvaniaabahn ist in der Lage, die bisher grösste Frachtwagenbewegung auf ihren Linien zu melden. Der geschäftliche Rückgang tritt in der Metallbranche und verwandten Industrien am stärksten in Erscheinung. Kupfer ist weiter im Preise gefallen, ohne eine starke Kaufbewegung anzuregen, und in Minen und Schmelzwerken wird der Betrieb eingestellt. Auch die Stahlkorporation hat mit Arbeiterentlassungen begonnen und beabsichtigt den fernern Betrieb dem Bedarfe anzupassen.

— Teigwarenpreise. Veranlasst durch die anhaltende Hausse der Hartweizenprodukte und die ausserordentlich ungünstige Marktlage überhaupt, hat die Genossenschaft Schweiz. Teigwarenfabrikanten mit dem 15. Oktober eine Erhöhung der Preise für alle Sorten Teigwaren von weitem Fr. 3 eintreten lassen.

## Widemanns Handels-Schule

Gegründet 1876

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.  
Handelsfächer und moderne Sprachen  
Schüleraufnahme namentlich im April und Oktober  
Prospekte gratis und franko  
Ausgezeichnete Referenzen  
Die Direktion: **Dr. jur. René Widemann**

**Basel**  
13, Kohlenberg, 13  
(1)

## Konstanzer Giesserei u. Maschinenfabrik Rieter & Koller A.-G.

### Einladung zur

### II. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. Oktober 1907, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Seehotel in Konstanz.

#### Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1906/07.
  - 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Neuwahl derselben.
  - 3) Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
  - 4) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Geschäftsbericht, Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 20. bis 29. Oktober den Herren Aktionären in unserem Bureau in Kreuzlingen zur Einsicht auf. (2847.)
- Kreuzlingen, den 15. Oktober 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Parqueterie Sulgenbach A. G., Bern

### Ausserordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 5. November 1907, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Hôtel de la Poste, I. Stock, an der Neugasse in Bern, wozu die Herren Aktionäre hiemit höflich eingeladen werden. (2845.)

#### Traktanden:

- 1) Revision der Gesellschaftsstatuten vom 19. August 1902
  - 2) Unvorhergesehenes.
- Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit dem 4. November a. c. im Bureau der Gesellschaft, Künzstrasse 46, in Bern, erhoben werden. — Die Herren Aktionäre machen wir speziell auf Art 8, Al. 1, der Statuten aufmerksam, wonach die Generalversammlung in Sachen der Statutenänderung nur beschlussfähig ist, wenn mindestens zwei Dritteile sämtlicher Aktien vertreten sind, und ersuchen sie daher dringend, ihr Stimmrecht entweder persönlich oder durch Stellvertretung ausüben zu wollen.
- Der neue Statutenentwurf liegt in Bern auf unserem Bureau, in Langenthal bei der Bank in Langenthal zur Verfügung der Interessenten.
- Bern, den 8. Oktober 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 43<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III

geben bis auf weiteres aus: (2381)

### 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im August 1907.

Die Generaldirektion.

## Grosse Fabrik der Baubranche

voll beschäftigt und aufs neueste eingerichtet, sucht für Erweiterung der Anlage

**Fr. 400,000**

von Kapitalisten, in einem oder mehreren Posten. (2840.)  
Das Darlehen kann hoch verzinst und eventuell hypothekarisch sicher gestellt werden.

Offerten unter Chiffre Z V 11146 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## ETIRAGE DE PRÉCISION

MONTANDON & Cie. S. A., BIENNE

offre, comme spécialité

Fer et acier étiré, rond, sixpans, carré et tout autre profil

**Arbres polis, en acier comprimé**

**Arbres en acier, tournés, polis**

Demander nos prix-courants spéciaux. (2313)

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden  
Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,030,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

### 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Werttitel zu koulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel: die Basler Handelsbank. (1596;)  
Herren A. Sarasin & Cie.  
Bern: » Wyttenbach & Cie.  
Zürich: » Schläpfer, Blankart & Cie.  
» A. Hofmann & Cie.  
St. Gallen: » Wegelin & Cie.  
Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.  
Schaffhausen: » Jakob Oechslin, Agent.

Frauenfeld, im Oktober 1907.

Die Direktion.

## A. Hofmann & Co

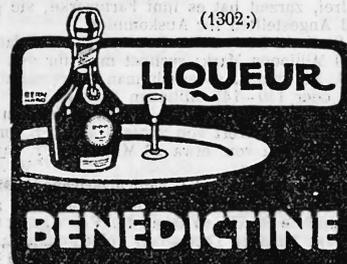
### Bankgeschäft

Zürich, Bahnhofstrasse Nr. 32

Wir empfehlen uns für:

- Vorschüsse auf courante Wertpapiere in laufender Rechnung oder gegen Obligo.
- Eröffnung von Kreditoren- und Checkrechnungen.
- Diskonto und Inkasso von in- und ausländ. Wecheln.
- Besorgung von Kapitalanlagen in in- und ausländischen Wertpapieren.
- Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.
- Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.
- Besorgung von Subskriptionen und Konversionen.
- An- und Verkauf von ausländischen Coupons, Noten und Sorten.
- Anstellung von Kreditbriefen und Abgabe von Checks auf in- und ausländische Plätze.

Unser Kursblatt versenden wir an Interessenten auf Verlangen gratis und franko. (995;)



Studii legali riuniti

**A<sup>IV</sup> D<sup>F</sup> Cesana & A. de Falco**

Zurigo

Roma

Napoli

23 Rämistrasse

37 Mercede

7 Chiatamone

per affari commerciali, civili, amministrativi e fiscali, fallimenti e ricupero crediti, in Italia e Svizzera. Pronta, coscienziosa ed efficace tutela degli interessi assunti. Ottima organizzazione. (1742)

Schweizerische

# Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu der statutengemässen

## ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. Oktober 1907, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr  
in den

Saal des Wohlfahrtshauses des Etablissements  
eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1906/07.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
- 3) Erneuerungswahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1907/08 und Festsetzung des Honorars für die bisherigen Funktionäre.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht liegen im Bureau des Etablissements, vom 15. Oktober an, zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. bis 25. Oktober 1907 bezogen werden (2675):

in **Winterthur**: Bei der Bank in Winterthur und an unserer Kasse;

in **Zürich**: Bei der Schweizerischen Kreditanstalt und der Bank in Winterthur;

in **Basel** und **St. Gallen**: Bei der Schweiz. Kreditanstalt.

Von diesen Stellen können auch die gedruckten Geschäftsberichte bezogen werden.

Winterthur, den 16. September 1907.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident:

Dr. Ed. Locher-Fröuler.

## Bureau - Chef, Disponent

Energ. Kaufmann, selbständ. intensive Arbeitskraft, firm in dopp. Buchhaltung, ital. u. amerik. Systems, absolut bilanzsicher, Korrespondent in 4 Sprachen, erfahren in Propaganda und Administration von A.-G., erprobter Organisator, in ersten Vertrauensstellungen bei bedeut. Firmen des In- u. Auslandes tätig gewesen,

sucht andern passenden Wirkungskreis

in erstklassigem Unternehmen. — Prima Referenzen. — Absolute Diskretion. — Offerten sub Chiffre Z X 11098 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (28251)

## Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — London

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000

Reserven Fr. 14,280,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (8)

Unsere Zinssätze sind bis auf weiteres:

### 4% für Einlagen auf Depositenhefte, wobei

Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt.

Die Direktion.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (173.)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

## Haferankauf

Ueber die

### Lieferung von Hafer

(2830.)

wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Die Lieferungsbedingungen können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden.

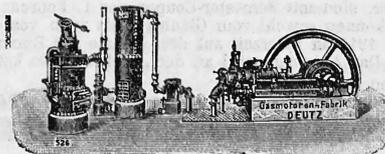
Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Hafer» bis 25. Oktober 1907 mit Verbindlichkeit bis 28. Oktober 1907 franko einzureichen an das

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 10. Oktober 1907.

## GASMOTOREN-FABRIK DEUTZ

FILIALE: ZÜRICH BAHNHOFPL. 5



### Deutzer Sauggas - Motoren

nach ganz neuen Modellen gebaut. (2822)

Unübertroffen bezüglich zuverlässigen, sichern  
Betrieb und geringen Brennstoffverbrauch.

### Deutzer Rohöl - Motoren

für Betrieb mit den billigsten Rohölsorten.  
Der Diesel-Maschine vollständig ebenbürtig.

### Deutzer Sauggas-Benzin-Petrolmotoren

## Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 4% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880, von Fr. 20,000,000.

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslosung werden am 30. April 1908 folgende 120 Obligationen zu Fr. 1000, vom 4% Anleihen der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880, zurückbezahlt:

Bei unserer Hauptkasse in Bern, (2833.)  
» » Kreiskasse I in Lausanne,  
» » » II » Basel,  
» » » III » Zürich,  
» » » IV » St. Gallen,

sowie bei den grosseren schweizerischen Bankinstituten.

165,671 bis 165,675	170,851 bis 170,855	178,851 bis 178,855
166,226 " 166,230	172,091 " 172,095	179,351 " 179,355
166,431 " 166,435	173,521 " 173,525	179,676 " 179,680
166,601 " 166,605	173,891 " 173,895	180,701 " 180,705
166,846 " 166,850	175,346 " 175,350	181,731 " 181,735
167,026 " 167,030	175,531 " 175,535	182,621 " 182,625
168,871 " 168,875	176,141 " 176,145	183,681 " 183,685
170,161 " 170,165	176,906 " 176,910	184,016 " 184,020

Am 30. April 1908 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von der frühern Auslosung sind noch folgende 4% Obligationen ausstehend, rückzahlbar am 30. April 1907.

170,806	179,121	179,125
170,807	179,122	180,091
170,808	179,123	183,077
172,616	179,124	184,149

Bern, den 9. Oktober 1907.

Generaldirektion  
der schweizerischen Bundesbahnen.

## Hypothekenbank in Basel

So lange Bedarf nehmen wir Bareinzahlungen an gegen unsere

### 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen, al pari

Die Titel lauten je nach Wunsch auf Namen oder Inhaber, sind auf 3 Jahre fest und nachher auf 6 Monate kündbar. (2406.)

Die Direktion.

